

# Franckesche Stiftungen zu Halle

## Johann George Hoffmanns, weiland Inspectoris der Teutschen Schulen des Wäisenhauses, Erklärung des kleinen Catechismi Lutheri

Hofmann, Johann Georg Halle, 1756

VD18 1306049X

II. Die Morgen- und Abendgebete.

### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden. Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

#### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Halling Daniele Gaby (Salis Zehrung Gabe)

# Die 43 Lection.

II. Die Morgen - und Abendgebete.

Wie ein Zausvater seinem Gesinde porhalten foll, sich Morgens und Abends zu segnen.

Des Morgens, wenn bu aus bem Bette fahreft , folft bu bich fegnen mit bem heiligen Creuk, und sagen:

Das walte GOtt Vater, † Sohn † und heiliger Geift, † Almen.

Darauf kniend ober ftebend ben Glauben und Bater unfer. Wilt bu, so magst du die Gebetlein dazu sprechen:

Ich dande dir, mein himmlischer Bater, durch JEsum Christum, deinen lieben Sohn, daß du mich diese Macht vor allem Schaden und Gefahr behütet haft. Und bitte dich, du wollest mich diesen Tag auch behuten vor Gunden und allem llebel, daß dir alle mein Thun und Leben gefalle. Denn ich befehle mich, meinen Leib und Geele, und alles in deine Sande. Dein heiliger Engel fen mit mir, daß der bofe Feind feine Macht an mir finde, Amen. 219 4

## Unhang des Catabifini.

376

Und alsbenn mit Freuden an dein Werck gegangen, und etwa ein Lied gesungen, als, die zehen Gebote, oder was deine Andacht giebt.

\* \* \* \* \*

Des Abends, wenn du zu Bette gehest, solt du dich segnen mit dem heiligen Creus, und sagen:

Das walte GOtt Vater, † Sohn † und heiliger Geift, † Amen.

Darauf kniend oder stehend den Glauben und Water unser. Wilt du, so magst du die Gebetlein dazu sprechen:

Ich dancke dir, mein himmlischer Baster, durch JEsum Christum, deinen lieben Sohn, daß du mich diesen Tag gnäsdiglich behütet hast. Und bitte dich, du wollest mir vergeben alle meine Sünde, wo ich Unrecht gethan habe, und mich diese Nacht gnädiglich behüten. Denn ich befehle mich, meinen Leib und Seele und alles in deine Hände. Dein heiliger Engel sey mit mir, daß der böse Feind keine Macht an mir sinde. Amen.

Und alsbenn flugs und frolich einges schlasen.

1. Mie

2. Die Morgen-und Abendgebete. 377

1. Wie lautet die Aufschrift, so Lutherus hieher gesenet hat?

Sie lautet also: Wie ein Zausvater seis nem Gesinde vorhalten soll, sich Morgens und Abendszu segnen. Es giebt also Lutherus eine kurke Anweisung, wie die Hauskirche oder Hausandacht solle angestellet werden.

2. Was ist ein Zausvater und Zausmutter, und was ist ihre Pflicht?

Ein Hausvater oder Hausmutter ist, so Kinder und Gesinde unter sich hat. Derselbe soll es nicht nur daben bewenden lassen, daß er seine Kinder zur Schule schiefe, sondern er soll sie auch selbst zu Hause zu allem Guten anführen. Desgleichen soll er nicht nur darauf sehen, wie das Gesinde vom Morgen bis in den Abend arbeiten, und wie er ihnen Lohn und Brodt geben möge; sondern er soll sich auch ihrer Seelen treulich annehmen, und sie zu Gott und Christozu führen suchen, und auf solche Art dem öffentlichen Lehramte die Hand bieten.

3. Welcher Zausvater ist hiezu tüchtig? Es ist zwar ein ieder Hausvater solches zu thun schuldig; aber nicht ein ieder ist dazu tüchtig, sondern ein Christlicher Hausvater, der sich selbst erst zu GOtt bekehret hat, und dem es ein Ernst ist, das Heil seiner eigenen Seelenzu suchen.

4. Welches ift feine eigentliche pflicht?

Seine eigentliche Pflicht ist, daß er mit ihnen GOttes Wort handle und betrachte, und seine Kinder und Gesinde daraus nach seinem Vermösgen

10

100

olt

10

10

to

13

20

is

u

f

n

gen unterrichte; auch mit seinem eigenen Erempel ihnen vorgehe, damit sie lernen mögen, wie sie betten, und durchs Gebet und Dancksagung den Segen von Gotterlangen sollen.

5. Wenn Fan folches am füglichften gefcheben?

Solches kan am füglichsten des Morgens, ehe die Arbeit angehet, und des Abends, wenn die Arbeit zu Ende ist, geschehen. Es hat aber nicht die Meinung, als wenn man hernach nicht an Gott gedencken solte; sondern auch ben und unter der Al'ebeit sollen wir unsere Herzen zu Gott gerichtet seyn lassen.

6. Worzu weifet uns Lutherus an ?

En weiset uns in den Worten: Des Morsgens, so du aus dem Zette sährest, oder ausstehest zc. dazu an, daß wir unser Herk alsbenn zu Gott, der uns beschüßet hat, richten sollen. Daher wir nicht, so dald wir aufstehen, mit unserm Herken aufs Irdische, Zeitliche und Verzgängliche fallen; sondern vielmehr am ersten nach dem Reiche Gottes trachten, und den irdischen Sinn ablegen sollen.

7. Was ist die Meinung Lutheri, sich mit dem beiligen Creun zu segnen?

Weim Lutherus saget: Wir sollen uns seg= nen mit dem heiligen Creuz zc. so will er uns nicht bloß auf das äusserliche Zeichen des Creuzes weisen, sondern vielmehr auf den Creuzestod unsers Herrn Jesu Christi, und auf die dadurch geschehene Versöhnung mit Gott, solches int Glau= Glauben zu fassen. Denn das äusserliche Zeichen des Ereußes hilft uns nichts, und mags der Teusel wohl leiden, wenn man auch hundert Ereuße machte. Es schadet vielmehr, wenn man sich auf das äusserliche Ereußmachen verlassen wolte, weil es ein purer Aberglaube und wider die Ehre Gottes und Ehristi ist. Sonst mag ia wohl das äusserliche Zeichen des Ereußes auch ohne Aberglauben und ohne Sünde gemacht werden, wo es einfältiglich zum Gedächtniß des Ereußes Ehristi, und zur Erinnerung der sonöthigen Ereußigung unfers Fleisches samt den Lüsten und Begierden, gestchiehet.

8. Woraus konnen wir folche Erklarung deuts lich abnehmen?

Daß Lutherus uns nicht bloßauf das aufferliche Beichen des Ereuges weise, sondern vielmehr auf Chriftum felbit, ja auf den drepeinigen Gott, das zeiget er une beutlich an, wenn er fpricht : Wir follen fagen: Das walt GOtt Vater, Sohn und heiliger Geift! Belches nichts anders ift, als daß wir uns so wol des Morgens als des Albends bem Gnabenschut und der Regierung Sottes gant überlaffen, und mit Leib und Geele übergeben follen , weil wir ben Gott am beften aufgehoben find, und von Gott zu unferm Beften und aufs treulichste regieret werden. GOtt der Vater ist unser Schöpfer, Erhalter, Berforger, Beschüßer und Beschirmer. Der Sohn ift unser Beiland, Erretter, Zuflucht und Der heilige Geift ift unfer Erofter, Helfer. Lei=

ivel

be=

den

ehe

Die

cht

an

ter

ge=

ra

er

8=

ol= nit

r=

ch

211

1=

18

28

io

18

Unhang des Catechismi.

380

Leiter, Führer und Regierer, ben dem wir also alle Versorgung und Schut finden.

9. Was giebt Lutherus ferner für Unterricht?

Wenn Lutherus ferner fpricht: Darauf kniend oder stehend den Glauben und Da= ter unfer; so will er und Unterricht geben, wie man sich im Gebet aufferlich verhalten folle. Er will gleichfam fagen: Es fomme eben darauf nicht eigentlich an, ob man knie oder stehe im Gebet; fondern es komme aufs Herkan, ob man auch mit buffertigem, giaubigem und demuthigem Herken ju Gott bete. Denn ftehet bas Bert in mahret Demuth vor Gott, fo wird man freylich auch gern im Gebet vor ber allerhochften Majeftat Sottes feine Knie beugen, wie alle Beilige und Geliebte Gottes gethan haben, und noch thun, ja welche auch wol gar auf ihrem Untlit lie= gend ju & Ott gebetet haben. 200 aber bas herk noch ungebrochen ist, da betet der Mensch weder kniend noch stehend gern zu Gott, und das Gebet gefället auch GOtt in solchem Zustande nicht. Durch mahre Buffe und Glauben erlanget ber Mensch auch erft ben Beift ber Gnaben und bes Gebets.

10. Was und warumwill er, daß man den Glauben und Vater unfer sprechen soll?

Die Gebete, welche man beten soll, sind der Glaube und das Vater unser. Durch den Glauben verstehet er alhier das Glaubensbeskantniß, und solches soll man um deswillen sprechen,

chen, weil darin die Hauptwohlthaten GOttes erzehlet werden, durch deren Erinnerung unsere Jerken zum Vertrauen auf GOttes Gute und Allmacht, wie auch zum Lobe GOttes können erwecket werden. Das Vater unser aber, weil Christus uns darinnen lehret, was wir im Gebet am ersten und am meisten bitten sollen, und solsches das beste und vollkommenste Gebet ist.

11. Was giebet Lutherus weiter für eine Unweisung?

Er giebet eine erbauliche Gebetsformel, und spricht ferner: Wilt du, somagst du dis Gebetlein dazu sprechen. Er will und nicht an die: fe Formel binden, welches Christus felbst mit dem Bater unser nicht gethan hat, noch thun wollen: fondern er will damit nur eine Untveisung geben. wie man etwa des Morgens und des Abends beten konne; stellets um deswillen in unsere Frenheit, und giebet zu verstehen, daß, wenn einer in der Erkantniß der Wahrheit gewachsen, und von Stt mehrere Rrafte empfangen habe, er auch wol aus seinem Hergen beten, und dasselbe vor Sott ausschutten konne. Gleichwie es gut ift, daß ein Kind an einem Leitzaum, wenn es noch nicht gehen kan, gehen lernet, oder in einem Kin= derwagen gegängelt wird: also ists auch aut, daß Die Anfanger im Chriftenthum, wie Rinder, durch gemiffe Bebetsformeln jum Gebet angeführet mer-Den. Aber gleichwie, da wir nunmehro herange= wachsen, und allein geben fonnen, ber Leitzaum

Ó

13

ie

r

t

it

n

とり

t

ß

6

2

und Gängelwagen weggethan ist: also sollen wir auch im Christenthum, und sonderlich in der Gebetsübung, nicht immer kleine Kinder bleiben, und uns nur mit den Gebetbüchern oder Gebetssormeln behelfen, sondern auch durch die Gnade GOttes und Kraft des heiligen Geistes lernen aus dem Hersen beten.

12. Was fasset die Morgen= und Abendgebets= formel in sich?

Die Morgen = und Abendgebetsformel selbst fasset zweyerlen in sich: 1) eine Dancksagung, und 2) ein Gebet oder Bitte.

13. Wie lautet 1) die Dancksagung des Morgens und Abends?

Die Dancksagung des Morgens lautet alsse: Ich dancke dir, mein himmlischer Vaster, durch Iksum Christum, deinen lieben Sohn, daß du mich diese Macht vor allem Schaden und Gefahr behütet hast. Die Dancksagung des Abends aber also: Ich dancke dir, mein himmlischer Vater, durch Ikssum Christum, deinen lieben Sohn, daß du mich diesen Tag gnadiglich behütet hast.

14. Wer ift diefes guthun schuldig und tuchtig?

Es heisset hier: Ich. Ein ieder ist zwar schuldig, GOtt zu dancken und zu loben. Ein Gottloser aber kan GOtt nicht also dancken, noch also beten, wie es ihm wohlgefällig senn könte, weil er noch muthwillig wider GOtt sündiget.

15. Wem

### 2. Die Morgen-und Abendgebete. 383

15. Wem follen wir dancken?

Dem himmlischen Vater. Denn er ists, von welchem wir ohne Unterlaß, so woldes Tages als auch des Nachts, allerley Gutes empfahen. Nichts haben wir von uns selber, sondern alles von GOtt, daher ihm allein alles Lob und aller Danck gebühret.

16. Was beiffet danden ?

Dancken heisset, sich unwürdig achten aller Barmherhigkeit und Treue Gottes, und hingegen alles Gute, so wir empfangen, als lauter Gnade und Gute Gottes ohne Unterlaß erkennen und groß achten, 1 Mos. 32,10, auch sich mit Leib und Seele Gott zu seinem Dienst widmen und ausopfern.

17. Durch wen foll folder Dand Gott ges bracht werden?

Durch JEsum Christum und im Namen JEsu Edristi, als welcher uns den Zugang zu GOtt eröffnet hat, an welchem GOtt, sein himmlischer Vater, ein Wohlgefallen hat, und durch welchen auch wir mit unserm Danck GOtt angenehm und wohlgefällig sind.

18. Was haben wir für Urfachen dazu?

Des Morgens haben wir Ursach, Gott herhlich zu dancken, daß er uns die Nacht so paterlich behåtet und bewahret hat, danns des Nachts so viel Unglück treffen können. Und des Abends sollen wir Gott dancken, daß er uns den Tag über auf unsern Wegen gnädiglich

2=

b

t=

e

18

13

11

11

ie

13

u

n

11

Unhang des Catechismi.

384

lich behåtet und bewahret hat. Denn das alles kommt nicht von ohngekahr, daß wir des Morgens frisch und gesund wiederum aufstehen, und des Abends gesund zu Bette gehen konnen; sondern das ist GOttes väterliche Gåte und Gnade, derselben haben wir es allein zuzuschreiben und zu dancken.

19. Welches ist 2) die Bitte, so wir des Morgens und Abends zu thun haben?

Die Bitte, so wir des Morgens zu thun haben, ist, daß uns GOtt den Tag über vor Sünden und allem Uebel behüten; und des Abends, daß uns GOtt alle unsere Sünden vergeben, und die instehende Macht behüten wolle. Wir können uns selbst aus eigenen Kräften nicht vor einer einzigen Sünde behüten, noch wider den Anfall unsers Feindes oder andern Uebels schüten; das muß eine höhere Hand thun, nemlich GOttes Hand, weil die Sünde viel mächtiger ist, als daß wir ihr aus natürlichen Kräften widerstehen könten.

20. Warum follen wir folches bitten?

Wir sind viel und mancherlen Gefahr unterworfen, so wol des Nachts, als auch am Lage, weil unsere Feinde, der Teufel, die Welt und unser eigen Fleisch und Blut, uns nachstellen, und uns in Sunden und Schanden zu stürzen, ja gar nach Leib und Seele uns zu verderben suchen.

21. Was

## 2. Die Morgen=und Abendgebete. 38

21. Was bitten wir ferner?

Wir bitten ferner, daß GOtt alle unser Thun und Leben ihm wolle lassen wohlges fallen. So dann aber gefället es dem himmlisschen Bater, wenn wir im Glauben an Christum stehen, und in der Liebe wandeln: denn ohne Glauben ists unmöglich, GOtt zu gefallen, Hebr. 11, 6. Nom. 14, 23. Gal. 2, 20. Eph. 5, 1.

22. Wie haben wir uns zu verhalten, wennwir der Bitte wollen theilhaftig werden?

Damit wir unserer Bitte mögen theilhaftig werden, so empfehlen und übergeben wir uns mit Leib und Seele in die Zande des himm-lischen Oaters, das ist, in seine väterliche Liebe, Kraft und Allmacht, da wir vollkommenen Schut und Sicherheit vor unsern Feinden sinden, und wohl verwahret sind. Zugleich sollen wir auch die lieben Unseigen, Vater und Mutter, Brüder und Schwestern, Freunde und Angehörigel, die Obrigkeit, den Kärser, König und seine Lande, insonderheit alle fromme und gläubige Christen, in die treuen Hande SOttes besehlen; welches durch das Wort alles ausgedrucket wird: denn wir nicht nur sür uns, sondern auch für andere beten müssen, 1 Zim. 2, 1, 2.

23. Was bitten wir legelich ?

Lehtlich bitten wir, daß uns GOtt seine heis lige Engel zum Schutz und zu Wächtern schicken wolle. Die Engel sind dienzibare Bei-Bh stern ster, welche GOtt sendet, und welche sich senden lassen, und zwar zum Dienst um derer willen, die erzerben sollen die Seligkeit, Hebr. 1, 14. Sie sind gern um die Frommen, und diese können auch gewiß versichert senn, daß die Engel um und ben ihnen senn, sowol des Tages als des Nachts, Ps. 34, 8. Ps. 91, 11.

24. Warum bitten wir GOtt um die heiligen Engel ?

Der Zweck und die Ursach, warum uns GOtt seine heitige Engel senden solle, ist, daß der bose Seind keine Macht noch Gewalt an uns sinde. Der dose Feind ist der Teufel, der als ein Feind den Frommen nachstellet, und seine List, Bosheit, Tücke und Gewalt auf tausenderlen Weise an ihnen zu beweisen, und ihnen an Leib und Seele zu schaden trachtet. Aber wenn GOtt und die Engel mit und ben uns sind: so muß der dose Feind weichen. Welches ein Frommer und Gläubiger gewiß weiß, und dessen versichert ist, darum er getrost sagen kan: Umen.

25. Was foll der Mensch nach verrichtetem Mors gengebet thun?

Nach verrichtetem Gebet zu GOtt soll der Mensch, wer er auch ist, Herrschaft oder Gesinde, an seine Arbeit gehen, dazu ein ieglicher berusen ist, nicht aber verbotene und gottlose Wege betreten, und muthwillig sündigen. Denn wie einer, der sich vorher gewaschen, sich aber wieder mit Koth des sudelt, das Waschen an sich vergebisch machet: also perdirbet auch der, so nach dem Gebet muthwillig Bos

2. Die Morgen=und Abendgebete. 387

Boses thut, alles wieder, und bezeuget mit seinem gottlosen Wesen, daß es ihm mit seinem Gebet gar kein Ernst gewesen sep.

26, Wie kan er an sein Werck gehen, und was giebt Lutherus hier für einen Rath?

Mit Freuden kan er an sein Werck gehen, Ps. 104, 22. 23. Aposty. 8,3%, wenn er, wie er sich im Gebet GOtt befohlen hat, auch nun mit seinem Herzen ben GOtt bleibet, und seine Arbeit also verrichtet, als thue er es Christo selbst. Um sich hierzu desto besser zu erwecken, giebt Lutherus den Nath, daß man ben der Arbeit auch wol ein Lied singen konne; welches aber auch nicht bloß aus Gewohnheit, wie es leider zu geschehen psteyet, gesschehen muß.

27. Was soll man des Abends nach dem Gebet thun?

Des Abends soll man nach dem Gebet flugs und frolich, oder stille, einschlafen, nicht aber sein Gemuth in diese und jene einle Dinge und unnüte Gedancken einlassen, sondern frolich in und mit GOtt einschlafen, wie ein Kind in der

Mutter Schoof.



236 2

Die

t'=

D

Q.c

n 8.

tte

e.

ente

en

nÉ

n.

6,

n:

er

le, st, n, et es sign

Ù=